THE

NEW TESTAMENT

OF OUR

LORD AND SAVIOUR

JESUS CHRIST,

TRANSLATED

OUT OF THE ORIGINAL GREEK;

AND

WITH THE FORMER TRANSLATIONS

DILIGENTLY COMPARED AND REVISED,

BY THE SPECIAL COMMAND OF KING JAMES I. OF ENGLAND.

EIGHTH PHILADELPHIA EDITION.

PRINTED FROM THE LAST OXFORD EDITION.

PHILADELPHIA:

PRINTED BY MATHEW CAREY, No. 122, MARKET-STREET.

M.DCCC.V.

64

FAMILY RECORD.

MARRIAGES.

Ch Humphreys and Sarah Doran were united on the 22. day of May in the year 1800.

Charles Humphreys & Elizabeth L Rigg were married on the 19 oct° 1826

MARRIAGES.

Alexander C. Macfarlane and Elizabeth Humphreys were united on the 29th day of December in the year 1840

FAMILY RECORD.

BIRTHS.

Charles William Humphreys born 12 oclock 2 August— 1827.

Alexander Colvin Macfarlane was born 25th of April 1818. in Lee County Virginia

Ellen Reily Macfarlane was born 29th day of December in the year 1841. at half past 4 Oclock in the morning) 1st of Austin Texas.

Arthur Preston Macfarlane was born the 19th day of October in year 1843 at half past 4 Oclock in the morning City of Galveston Texas

DEATHS.

Jo. Humphreys deceas 1. apr— 1810— ag— 67. Yrs.

Jonathan Humphreys in the departed this life the day of in the yrs 1830.—

Jos Humphreys dece 18 January 1817— aged 10 months.

A Humphreys died 15 aprile 1822.

Mary Humphreys died in nov 1824

Sarah Humphreys (mother) died in march 1824

Wm Humphreys died 1 June 1826.

Charles Humphreys (father) died 2d Oct 1830

FAMILY RECORD.

BIRTHS.

Charles Humphreys was born on the 7th day of April at two oclock on a Thursday in the year 1802.

Henry Humphreys was born on Suday night at eleven oclock the 30th day of March in the year 1804.

Polk Humphreys was born at 9 oclock on Saturday morning the 30th day of Novem 1805.

William Humphreys was born at 12 oclock on Sunday the 12th day of July 1807.

Elizabeth M. Humphreys was born on the 23 of March 4 oclock in the morning 1809.

Parry Humphreys was born the 11 January 1811 2 oclock in the Morn.

BIRTHS.

Charles N.C. Humphreys was born 1 June 1813. 3 oclock

Joshua Humphreys was born the 12th of March 1816 at 8 oclock in the evening.

Sarah Ann Humphreys was born the 9th Septr Saster 11 oclock at night. 1818.

Stella A.J.L. Humphreys was born the 12th of Nov 1820. 6 oclock

~~Charles Humphreys & Eliz Ann were married~~ ~~Decr 1836~~

FAMILY RECORD.

DEATHS.

Henry Humphreys departed this life the th day of September in the year 1839 at Houston Texas.

Henrietta Humphreys departed this life the th day of Jan the year 1843 at Doct. Chalmers Washington County Texas.

DEATHS.

Mary 1816 Judy was 23
1816 Milly was 9
Dinah born July 1812
Julian dec 1815
Mary 3 Feb 1825
Lucinda 18 Nov 1825
Charles born Jany 1826.